FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 60 South Bruce — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 7 — in / dans Carrick Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Juergens — Enumerator. / Recenseur. June 21

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality not in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Ward ou municipalité non compris dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dernier de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name where person is employed, as on farm, in factory, office, store, etc. / Nom de l'endroit où la personne est employée, comme ferme, manufacture, bureau, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines d'emploi en 1910 au métier ou emploi principal.	Wages received in 1910 for chief occupation or trade. / Gages reçus en 1910 pour le métier ou emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gages reçus en 1910 d'emplois autres que le principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any. / Total des gages reçus en 1910 du principal métier ou emploi, s'il y en a.	Days of sickness or lost time in 1910. / Jours de maladie ou de chômage en 1910.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English? If not, what other language is commonly spoken? / Cette personne peut-elle parler anglais? Sinon, quelle autre langue parle-t-elle communément?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
12	12	Schicker Joseph	R. 21—10	M	Head	M	Apr.	1862	49	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		0-0-00	no	no	yes												yes	yes	German			
"	"	Amelia	" "	F	Wife	M	Sept.	1863	47	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Edward	" "	M	Son	S	July	1893	17	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-01															yes	yes	German			
"	"	Annie	" "	F	Daughter	S	Feb.	1896	15	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Amelia	" "	F	Daughter	S	Aug.	1898	12	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															10	yes	yes	German			
"	"	Lillie	" "	F	Daughter	S	Oct.	1901	9	O			German	Canadian	Lutheran			0-0-00															12	yes	yes	German			
13	13	Russwurm George	22—10	M	Head	M	Mar.	1880	31	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		0-0-00	yes	no	no												yes	yes	German			
"	"	Amelia	" "	F	Wife	M	Nov.	1888	22	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Edgar	" "	M	Son	S	May	1911	1/12	O			German	Canadian	Lutheran			0-0-00																				
"	"	Mary	" "	F	Domestic	S	July	1885	25	O			German	Canadian	Lutheran	Servant		2-9-00	no	yes	no	in Brede's Family	52		24		130						yes	yes	German			
"	"	Schlegel Philip	" "	M	Domestic	S	Feb.	1872	39	O			German	Canadian	Lutheran	Labourer		0-9-00	no	yes	no	on Farm	52		60		208						yes	yes	German			
14	14	Reesel Jacob	R 23—10	M	Head	M	June	1866	44	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		0-0-00	no	no	yes												yes	yes	German			
"	"	Elizabeth	" "	F	Wife	M	Apr.	1865	46	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Enoch	" "	M	Son	S	Dec.	1893	17	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-01															yes	yes	German			
"	"	Otto	" "	M	Son	S	Apr.	1895	16	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-01															yes	yes	German			
"	"	Ezra	" "	M	Son	S	Oct.	1896	14	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Emma	" "	F	Daughter	S	June	1898	12	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															8	yes	yes	German			
"	"	Jena	" "	F	Daughter	S	May	1900	11	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															9	yes	yes	German			
"	"	Eugene	" "	M	Son	S	Apr.	1902	9	O			German	Canadian	Lutheran			0-0-00															10	yes	yes	German			
"	"	Henry	" "	M	Son	S	Jan.	1904	7	O			German	Canadian	Lutheran			0-0-00																no	no	German			
"	"	Luella	" "	F	Daughter	S	Sept.	1905	5	O			German	Canadian	Lutheran			0-0-00																no	no	German			
"	"	Reuben	" "	M	Son	S	Nov.	1908	2	O			German	Canadian	Lutheran			0-0-00																				
"	"	Carlina	" "	F	Daughter	S	Oct.	1910	1/12	O			German	Canadian	Lutheran			0-0-00																				
15	15	Russwurm George	R 23—11	M	Head	M	Mar.	1847	64	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		0-0-00	no	no	yes												yes	yes	German			
"	"	Christena	" "	F	Wife	M	Apr.	1853	56	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Otto	" "	M	Son	S	Aug.	1881	29	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Christena	" "	F	Daughter	S	Aug.	1878	32	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Katie	" "	F	Daughter	S	Sept.	1887	23	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Adline	" "	F	Daughter	S	Jan.	1892	19	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Andrew	" "	M	Son	S	Aug.	1893	17	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Lydia	" "	F	Daughter	S	Sept.	1895	15	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Lizzie	" "	F	Daughter	S	Oct.	1897	13	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															10	yes	yes	German			
"	"	Lovina	" "	F	Daughter	S	Nov.	1902	8	O			German	Canadian	Lutheran			0-0-00															10	yes	yes	German			
16	16	Seach Solomon	R 24—11	M	Head	M	Jan.	1867	44	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		0-0-00	no	no	yes												yes	yes	German			
"	"	Mary	" "	F	Wife	M	Nov.	1873	32	O			German	Canadian	Lutheran	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Emerstine	" "	F	Son	S	Jan.	1906	5	O			German	Canadian	Lutheran			0-0-00																				
"	"	Arthur	" "	M	Son	S	Sept.	1908	2	O			German	Canadian	Lutheran			0-0-00																				
17	17	Eide Justus	24—11	M	Head	M	Oct.	1851	59	O			German	Canadian	Baptist	Farmer		0-0-00	yes	no	no												no	no	German			
"	"	Elizabeth	" "	F	Wife	M	Nov.	1854	56	O			German	Canadian	Baptist			0-0-00															one	one	German			
"	"	Noah	" "	M	Son	S	June	1890	20	O			German	Canadian	Baptist	Labourer		0-0-00	no	yes	no	on Farm	50		60		200						yes	yes	English			
"	"	Maggie	" "	F	Daughter	S	June	1900	17	O			German	Canadian	Baptist	None		0-0-00	no	no	no												yes	yes	German			
18	18	Bichel John	25—11	M	Head	M	Dec.	1865	48	O			German	Canadian	Baptist	Farmer		0-0-00	no	no	yes												yes	yes	German			
"	"	Christena	" "	F	Wife	M	Mar.	1868	43	O			German	Canadian	Baptist	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Harry	" "	M	Son	S	Apr.	1893	18	O			German	Canadian	Baptist	None		0-0-01															yes	yes	German			
"	"	Jesse	" "	M	Son	S	Mar.	1895	16	O			German	Canadian	Baptist	None		0-0-00															yes	yes	German			
"	"	Stephen	" "	M	Son	S	Nov.	1897	13	O			German	Canadian	Baptist	None		0-0-00															10	yes	yes	German			
"	"	Maggie	" "	F	Daughter	S	Mar.	1900	11	O			German	Canadian	Baptist	None		0-0-00															10	yes	yes	German			
"	"	Martha	" "	F	Daughter	S	June	1902	8	O			German	Canadian	Baptist			0-0-00															6	yes	yes	German			
"	"	Sarah	" "	F	Daughter	S	July	1903	7	O			German	Canadian	Baptist			0-0-00																no	no	German			
		Stephen Margreth	" "	F	Mother-in-law	W	June	1841	69	Germany	1855		German	Canadian	Baptist	Labourer		0-0-00																				

Rec. Mar 8.